

???????????????? ?????

?????? ?? ??? (????? ??????)

6 ??????? 2018 ?????? (\*)

„????????????? ?????????? — ??????? ?? ?????????????? — ????? ?????? ?????? — ?????????? ?????????? — ?????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? — ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????“

?? ??? C?480/17

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ??  
Finanzgericht Köln (????????? ?? ???, ??????) ? ??? ?? 3 ?????? 2017 ?, ?????????? ?  
???? ?? 9 ?????? 2017 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ????

**Frank Montag**

?????

**Finanzamt Köln-Mitte,**

????? (????? ?????),

?????? ?? ?: F. Biltgen, ?????????? ?? ??? ??????, ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? ??????, E. Levits (?????????), ? L. Bay Larsen, ????,

????????? ??????: M. Campos Sánchez-Bordona,

?????????: ?. Strömholt, ??????????????,

????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? 12  
??? 2018 ?,

???? ?? ?????? ??????????, ??????????:

- ?? ?? Montag, ?? S. Eilers ? S. Lehmann, Rechtsanwälte,
  - ?? Finanzamt Köln-Mitte, ?? M. Plützer, ? ?????????? ?? ????????????,
  - ?? ?????????? ????????????, ?? T. Henze ? R. Kanitz, ? ??????????? ??  
???????????,
  - ?? ?????????? ????????, ?? W. Roels, M. Wasmeier ? B.?R. Killmann, ? ??????????? ??  
???????????,
- ????????? ??????????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???
- ????????? ??? ?????????? ?? ????????,
- ????????? ????????????

???????

1 ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 49 ????.  
2 ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? Frank Montag ? Finanzamt Köln-Mitte (??????? ?????? ?????-??????, ???????) ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
???? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????  
????????? ??????????, ?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?  
?????????.

???????

???????

3 ?????????? 12 ?? ?????????? 98/5/?? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ?????? ?? 16  
????????? 1998 ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????????? ? ?????? ??????, ??????? ?? ?????????, ? ?????? ? ?????? ?????????? ??????????????  
(?? L 77, 1998 ., ??. 36; ?????????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ., ???? 6, ??? 3,  
???. 24), ?????????? ? ?????????? 2006/100/?? ?? ?????? ?? 20 ?????? 2006 ?. (?? L 363, 2006  
. , ??. 141; ?????????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ., ???? 6, ??? 10, ??? 194)  
(????????? ??-?????? „????????? 98/5“), ?????????, ?? ???????, ?????? ? ??????????  
????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ??????????  
?? ?? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????.

4 ??? 3, ?????????? 1 ? 2 ?? ?????????? 98/5 ?????:

„1. ??????, ??? ???? ?? ?????????? ? ?????? ??????, ?????????? ?? ??????????, ?  
????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????? ?????? ??????.

2. ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????  
?? ???????. ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?  
??????. ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?  
?????????“.

???????????

5 ??? 1 ?? Einkommensteuergesetz (????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????), ? ??????????? ??,  
????? ? ?????? ?? 2008 ?????? ?? 20 ?????? 2007 ?. (BGBI. 2007 I, ??. 3150)  
(????????? ??-?????? „EStG ?? 2008 .“), ?????:

„(1) ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? [...]

[...]

(3) ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ???, ?????? ?????? ??? ?????????????? ???,  
????????? ?????????? ? ???????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
???? 49. ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??

?????? ???? ? 90 % ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??, ?????? ?? ??  
?????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
???? 32?, ??????? 1, ?????? ???????, ?????? 1; [...]

(4) ?????????? ????, ?????? ?????? ??? ???????????????, ??? ?????????? ??????????????  
????????? — ??? ??????? ?? ?????????? 2 ? 3 ? ?? ??? 1a — ?? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?? ?????? ?? ??? 49“.

6 ??? 10 ?? EStG ?? 2008 ?, ??????? „????????? ??????“, ??????????:

„(1) ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ??? ??????, ?????????? ? ??????????, ??? ??????  
?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????, ??????????  
????????? ?????????????? ?????????? ??????????:

[...]

2. ?) ?????? [...] ??? ?????????????? ?????????? ???????, ?????? ?????????????? ??????,  
????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??????????:

b) ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????????  
[...]

[...]

(3) ?????????? ?? ???????????, ???????? ? ??????? 1, ??? 2, ??? ?????? ???????, ??  
????? ?????? ?? 20 000 EUR [...].“

7 ??? 50 ?? EStG ?? 2008 ?, ??????? „????????? ?????????? ?? ???????, ??? ??  
????????? ??????? ????????, ?????????? 1:

„?????, ??? ?? ?????????? ???????, ??? ???????, ??? ?????????? ??????????????  
????? (???? 4, ??????? 4—8) ??? ???????, ?????????? ? ?????????? (???? 9), ???  
????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????, ?????????? ?? ??????????  
?? ???????. [...] ?????? [...] 10 [...] ?? ?? ???????. [...]“.

????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????

8 ??? 2008 ?. ?????????????? ? ??????? ???????????, ?????????? ??????????, ??  
????????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ? ??????????????  
????????? ??????, ?????? ??? Limited Liability Partnership (LLP, ?????????? ??????????)  
????????? ?????? ?? ?????????? ??????).

9 ?? ?????????? ?? ??? Equity Partner ?????????????? ? ?????????? ??????????????  
????????? ??????, ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??  
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????. ??? 2008 ?. ??????????????  
????????? ?????????? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ??  
????????? ??? 1, ??????? 3 ?? EStG ?? 2008 ?. ?????????????? ? ?????????? ??????????????  
?? ??? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

????? ??????? ? ??????? ?? ?? ?????? ?????? 90 %, ? ?? ?????? ??????, ??????  
?????? ?? ??????? ?, ????, ?? ?? ?????? ???? ? ?????? ? ???????.

10 ??? 2008 ?. ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ???? „??????????  
??????“ ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? (?????) ? ??? ???????  
„Rechtsanwalt (?????), ?????????? ? ??????“. ?? ?? ?????????? ??? ???????,  
????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? Rechtsanwaltkammer  
Köln (????????? ?????? ???, ??????) ? ??? ?????? ? ??? ?? ?????? ??????????????  
??? Versorgungswerk der Rechtsanwälte Nordrhein-Westfalen (????????? ??? ?? ??????????  
????? ???-?????????, ??????, ?????? ??-????? „????????? ???  
?????????“). ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????????  
????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ???  
????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????  
????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????.

11 ??? 2008 ?. ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???  
?? ?????????? ??? ???? ?? 16 453,32 EUR, ?????????????? ?????????????? ???  
?? ???????, ??? ?? ??? ?????? ??????. ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
????? ? ?????? ?? 12 656,40 EUR ? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?? 3  
796,92 EUR. ?????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? 3 696 EUR.

12 ? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??????  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????  
?????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????  
?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????. ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??  
????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ??????-????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????.

13 ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? 2008 ?. ?????????????? ? ??????????  
????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ???  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??  
??? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ??, ?????? ??? 22, ??? 1,  
????? ?????????? ?? EStG ?? 2008 ?. ???, ??? ?????????? ?? ??????????????, ??? ??????????  
????? ?????? ?????? ??? 10, ?????? 1, ?????? 2 ?? ??? ?????.

14 ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
?????, ??? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??? „????????? ?????? ??????“ ?? ??? 10 ??  
EStG ?? 2008 ?. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??, ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????????? ? ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? 9 ?? ??? ??????  
?? ??? ?????????? ?????? ?? ??? 4, ?????? 4 ?? ?????????? ??????.

15 ??? ????? ??????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ??  
????????????????? ??? ?????? ?????? ? ??????????, ??? ?????? Finanzgericht Köln (?????????  
??? ?????, ?????????). ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????  
??? 2016 ?. ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?? ???, ?? ?????? ?  
????????????? ?????????? ?? 24 ????????? 2015 ?, Grünwald (C?559/13, EU:C:2015:109), ?  
????????????? ?????? Bundesverfassungsgericht (????????? ?????????????? ???,  
?????????) ????.

16 ??? ??? Bundesverfassungsgericht (????????????? ?????????????? ???, ?????????) ??  
????????? ????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??  
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
10, ????????? 1, ?????? 2 ?? EStG ?? 2008 ?, ? ?????????????? ? ?????????? 3 ?? ??? ?????  
????????, ? ??? 50, ????????? 1, ?????? ?????????? ?? ??? ?????, ?????? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????, ?? ?? ?? ??????  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????.

17 ?????????? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ??? ??  
????????? ?? ? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?  
????????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????.

18 ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????.

19 ??? ??? ?????????? Finanzgericht Köln (????????? ??? ?????) ?????? ?? ???  
????????????? ? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????:

„1) ??? ?????? ?? ??? 49 ??? ?????? ?? ?????? ? ??? 54 ??? ?????? ?????? ?? ??????  
??????, ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????  
??? ?????????? ?????? ?????? (????????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ? ?????????? ??????  
? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????  
?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????) ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????  
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ??????  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

2) ??? ?????? ?? ??? 49 ??? ?????? ?? ?????? ? ??? 54 ??? ?????? ?????????? ? ?????? ??????  
??????, ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????  
(?????????) ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????  
?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?? ??-?????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????

3) ??? ?????? ?? ??? 49 ??? ?????? ?? ?????? ? ??? 54 ??? ?????? ?????????? ? ?????? ??????  
??????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????  
?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ??-?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???  
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??

?????? ? ? ?????????????? ??????? ??????????“.

?? ????????????????

20 ? ?????????? ?, ?????? ?????? ?? ? ?????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ???  
?? ?????????? ?? ?????????? ??? 49 ??? ?????? ?? ? ?????????? ?? ? ??????, ?? ? ??????  
?????? ??????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ??????????????, ??????????  
????? ?????????????? ?????????????????? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????  
?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????  
?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????, ??????  
??? ?????????????? ?????????? ???, ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ??????????  
?????????????, ?????? ?????? ?????????????????? ???, ?????? ?? ?????????????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????.

?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 49 ???

21 ??? 49 ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??  
?????????????. ?????????? ?????????????? ?????????, ?????? ?????? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??, ?????????? ?? ?? ?????????? ??  
?????????????, ?? ??? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????  
????????? ? ?????? ?????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 13 ??? 2000 ?, Baars,  
C?251/98, EU:C:2000:205, ?. 28 ? ?????????? ?????? ???, ?? 11 ??? 2004 ?, De  
Lasteyrie du Saillant, C?9/02, EU:C:2004:138, ?. 42, ? ?? 29 ?????? 2011 ?, National Grid  
Indus, C?371/10, EU:C:2011:785, ?. 35 ? ?????????? ?????? ??????).

22 ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?? ??? ?? ?????? ??????, ?????? ??????????, ?????????????? ??  
????? ??-????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? (?????? ?? 29 ??????  
2011 ?, National Grid Indus, C?371/10, EU:C:2011:785, ?. 36 ? ?????????? ?????? ??????).

23 ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????????  
?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ??? ?????? ??????  
?????? ??? ?????????? ??????, ??? ?? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???, ?????? ?? ??????????????  
?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????????? ?????????? ??????????????  
????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????????? ?????? ??????.

24 ???????, ?????????????? ?????????????? ???, ?????? ?? ?????????? ??????  
?????????, ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ??  
?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??????.

25 ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
??-????????????? ? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????????  
?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ? ??????????  
????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??????.

26 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ???  
?? ?? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??????????????, ??? ??? ?? ?????????? ??

????????????? ??????????? ?? ??? ?????? (????????? ?? 17 ??? 2014 ?, Nordea Bank Danmark, C?48/13, EU:C:2014:2087, ?. 23). ? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ??? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? (????????? ?? 20 ?????????? 2017 ?, Deister Holding ? Juhler Holding, C?504/16 ? C?613/16, EU:C:2017:1009, ?. 91 ? ?????????? ?????? ?????? ??????).

????????? ???? ??????????????????

27 ?????????? ??????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????  
?????????? ?? ??????? ? ?? ?????????????? ????? ?? ??????? ?? ? ??????, ???????  
?????????? ?? ??????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???-  
????? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??????????? ??  
??????????, ? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ???  
?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ? ?????????? ?? ??????????, ?????? ???-  
????? ?? ?? ??????? ?? ??????, ?????? ? ??????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ??????????? ??  
???????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? (??.  
??-????????? ??????? ?? 31 ??? 2011 ?, Schröder, C?450/09, EU:C:2011:198, ?. 37, ?? 24  
?????? 2015 ?, Grünwald, C?559/13, EU:C:2015:109, ?. 25).

28      ????? ???? ??????????????????, ?? ??????? ??????? ?? ??? ?????????????? ??  
????????????? ??? ? ? ??????? ?? ?????? ??????? ?????????? ???????????, ?????? ?????????????? ??  
????????? ???, ??? ??????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ? ?????? ?? ???????????  
?????????, ?????????????? ????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????? ?? ??????????????????  
????? ?? ?????? ????? ????? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ? ?? ??????? ??????????  
????????????? ??? ? ? ??????? ? ?????????? ?????????? (?? . ??-????????? ??????? ?? 31 ????  
2011 ?, Schröder, C?450/09, EU:C:2011:198, ?. 38, ? ?? 24 ??????? 2015 ?, Grünwald,  
C?559/13, EU:C:2015:109, ?. 26).

29     ?? ???? ??????? ??????, ????, ?? ? ????, ? ??????? ?? ?????????????????? ????, ????  
?????????? ?????? ? ?????????? ??????, ?? ?????? ? ?????? ????, ? ?????????? ??????????  
????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ???????, ??????????? ? ?????????? ????, ?????? ??????  
????? (?????? ?? 24 ??????? 2015 ?, Grünewald, C?559/13, EU:C:2015:109, ?. 26), ????  
?? ??????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ? ? ??????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ???????????,  
????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ? ??????? ?????????? (?. ??-???????  
?????? ?? 14 ??????? 1995 ?, Schumacker, C?279/93, EU:C:1995:31, ?. 36, ?? 16 ???????  
2008 ?, Renneberg, C?527/06, EU:C:2008:566, ?. 61, ?? 18 ??? 2015 ?, Kieback, C?9/14,  
EU:C:2015:406, ?. 25).

31     ? ??????????? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????? ? ??????, ?? ??????  
?? ? ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ??????????????? ? ??????????  
?????????? ?? ??????? ? ??????? ? ??????? ? ??????? ??????, ?? ???? ????? ?? ????? ?????  
?????? ?? ??????? ? ??????????? ?? ??????????.

?????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ??????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ?????  
????????? ? ???????, ?????????? ?????????? ? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?  
????? 30 ?? ?????????? ??????? ??????? ??????? (?. ?? ??????? ??????? ?? 24  
?????? 2015 ?, Grünwald, C?559/13, EU:C:2015:109, ?. 31).

33    ??????? ??????????? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???????  
???? ????????, ?????? ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??  
?????????? ? (?. ?? ??? ?????? ??????? ?? 12 ?? 2003 ?, Gerritse, C?234/01,  
EU:C:2003:340, ?. 9 ? 27, ?? 15 ??????? 2007 ?, Centro Equestre da Lezíria Grande,  
C?345/04, EU:C:2007:96, ?. 25, ? ?? 24 ??????? 2015 ?, Grünwald, C?559/13,  
EU:C:2015:109, ?. 30).

34    ?????? ?? ?? ???????, ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??, ?????? ?????????? ?  
?????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?? ???????  
?????????? ???????????????, ?????? ?? ??????? ?????? ????. ??? ?? ???????,  
????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????????? ???????  
?????? ?? ??????????? ??, ? ??????????? ?? ??? ?????? ???????, ??????? ?? ?? ??????????? ??  
????? ?? ??????? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ??? ???????, ??????? ?? ?? ??????????? ??  
?????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?? ??????????? (??. ??-????????? ??????? ?? 16 ??  
2013 ?, Alakor Gabonatermel? és Forgalmazó, C?191/12, EU:C:2013:315, ?. 31 ? ??????????  
?????? ???????, ? ?? 24 ??????? 2015 ?, Grünwald, C?559/13, EU:C:2015:109, ?. 32).

35    ? ?????????? ??????, ?? ?? ??????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ??????,  
?????? ?? ?????????? ????? ?? ??????????, ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????,  
?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????.

36    ?????? ?????? ?? ??? ??????????? ???????, ??? ?????????? ? ???????????, ??  
?? ??? ?????????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??????  
Rechtsanwalt ?????? ? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ???????, ???  
? ??????? ??? 3 ?? ??????? 98/5 ? ??????, ??????? ??????, ??????? ?? ?? ??  
????????? ? ???????.

37    ?????? ?????? ?? ??????, ?? ???????, ??????? ?? ?????????? ?????? ??????????????  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ?? ???????, ?? ??? ?? ?????????? ?  
?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
?????. ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????  
?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?.

38    ??? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????????? ? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ???????.

39    ???-?????, ???????????????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??  
????????? ???????????, ?? ??????? ???????, ??????? ?????????? ?? ??????? ??  
??????????, ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ??????? ?? ?????? ???, ?????? ?????????????? ? ?????????? ??????????  
?? ? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????  
?????????, ?????????? ??????.

40    ???????, ?? ??? ?????, ???????????????, ?? ?????????????? ?? ??????????  
?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??  
????? ?? ??????? ???, ??? ??????? ?? ??? ??? ?? ?????? ???????, ????

? ?????????????? ? ??????? ? ?????????????? ?????? ????, ??-????? ???????, ??  
????????????? ? ??????? ? ?????????????? ?????? ????, ?????? ?????? ?????????? ??? ? ????  
??? ??????.

41 ?? ?????? ??????, ???????????????, ?? ?????????????? ? ??????? ???????????????  
????????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
??????????. ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?  
????? 33 ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ???? ??  
????? ??????????. ?????? ??, ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? (?????? ?? 6 ??? 2006 ?, Conijn, C?346/04, EU:C:2006:445, ?. 22).

42 ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? 33 ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?  
????? ? ??????????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (?????? ?? 31 ??? 2011  
?, Schröder, C?450/09, EU:C:2011:198, ?. 43, ? ?? 24 ?????? 2015 ?, Grünwald, C?559/13,  
EU:C:2015:109, ?. 36). ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? 37 ?? ?????????? ??????,  
????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????????  
? ?????????????? ??????, ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????,  
????????? ?????????? ??????.

43 ??-??????, ???????????????, ??????? ?? ?????????? ? ??????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ?????? ???????????, ?? ?????????????? ? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??  
????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ? ???????, ? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????????? ??????  
????? ? ??????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????, ??? ? ?? ???? ??  
????????? ?????????????? ?? ???????, ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?  
????????????? ?? ??????? ?????????? ?????, ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?  
????????? ?? ?????????? ?????? ??????.

44 ?? ??????? ??????, ?????????????? ? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?? ???, ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? 22 ??? 2017 ?, Bechtel (C?20/16,  
EU:C:2017:488), ? ?????????? ?? ??? ? ??? ?????? ?????? ???????????, ?? ?? ???? ???? ??  
?? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????? ?????????????? ??? ???????????, ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ? ?????????????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????? ???????????, ?????????????? ?????? ???  
????????????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????? ???????????, ?????????????? ?????? ???  
????????????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????? ???????????, ?????????????? ?????? ???  
?????????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
?????????.

45 ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?? ?????????????? ??????, ?????? ???  
????????? ??? ?? ??????????, ??? ?????? ?????? ? ??????????, ?????????? ?????? ?????????? ??  
? ?????? ???.

46 ?????????? ? ???? ? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?????? ?? ?????????? ? ????  
36 ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ??????????, ??  
?? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
Rechtsanwalt ?? ??? ? ???????, ?? ? ? ??????. ?????? ??? ? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ? ????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

????? ???????, ??? ?? ? ? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ? ?????  
?????? ?? ??????? ?? ?????? Rechtsanwalt.

47 ?????????????? ?????????????? ??????, ??????? ???? ?????????????? ????? ?? ??????????????,  
????? ?????? ?????? ? ? ??????????, ?????????? ??????, ?????????? ? ?????? ? ?????? ? ??????????  
? ?????? ?????? ??????.

49 ??????????????, ?? ?? ?????? ?? ????????????????? ??????, ??????? ?? ??????????  
???? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ???? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ??  
????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ??  
????????????? ?????????????? ?? ???????, ????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????  
????????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????.

50      ?????????????? ?? ????. ??????? ?? ?? ??????? ??????? ?????? ?????????????? ??  
????????? ? ????. ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ????. ?????????????? ????.  
????????????? ? ????????, ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????  
????????????? ??????, ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????, ??  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????.

51    ?? ?? ???????, ?? ????? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ??  
 ???????????, ?? ??? ? ? ?????????????? ?????????? ? ?????, ?? ??? ?????? ?? ??????????? ??  
 ??????????? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ??????? ??  
 ?????? ??????????? ?? ??????????? ?????? ??????? ?? ???????.

52     ? ????? ???? ??????? ? ???, ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ?? ?????????? ?  
????????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ??  
????? ??????. ?????? ??? ? ? ? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
? ??????, ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

53      ??????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ??  
???????????, ?????????????? ?????????????????? ????? ?? ????? ?????????????????? ? ???????  
?????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? ????? ?? ?????? ?????????????????? ????.

54      ??????????????? ?? ????. ?? ????? ?????????? ?? ????? ???? ??????, ?? ????????,  
???????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????, ?? ?????? ??-????? ?????????? ?? ?????? ?  
?????????. ?????? ??????????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ??  
?????????, ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ??  
??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????  
? ??????? ???????????, ? ?? ?? ????? ?? ?? ????? ?????? ?????? ??????? ??? ????? ??????  
????????, ?????????? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?????????? ??? ??????.  
?????????? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????? ??? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????? ??? ?????????? ??

55     ?? ?????? ??????, ?? ?? ??????? ?? ??????????? ????? ?? ?????? ?????? ??????????? ???????????,  
?????? ?? ?? ????????, ??????? ?? ??????????? ????????????, ?? ?? ?? ??????????? ??????  
?????? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????????? ??????, ?????????? ?????????? ??????????? ??????.

56 ?? ??????????? ?? ?????????? ? ?????? 54 ?? ?????????? ??????? ???????????  
????????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??? ??????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ??????????  
??????????, ? ???????, ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ???????????.

57 ??? ??? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?? ?? ?????? ?? ??????, ??????? ?? ??????  
????????? ???????????, ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????? ?  
????????? ??????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????  
????????????????? ???.

58 ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ??????? ?????? ?????????????? ??  
????????? ? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ???  
????????????? ? ??????? ???????????, ??????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????????  
????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????, ??????? ?? ??????  
????????? ???????????.

## ?? ?????????????? ?? ??????????????

59 ?????? ??? ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??  
??????????, ??????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ??  
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ???, ??? ?? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ??????.

60 ? ??? ?????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??????? ?? ???  
????????? ??? ??????, ?? ?????????? ??? ???????????, ?????????? ? ???, ?? ?? ?? ???  
????????? ?? ??????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???????????.  
????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ??????,  
?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???.

61 ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????, ?????????? ?? ???????  
?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???????,  
????????? ?? ?? ??????, ?? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??  
?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? 77/799/??? ?? ?????? ?? 19  
????????? 1977 ?????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????  
(?? L 336, 1977 ?, ???. 15; ??????? ??????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ???. 9, ???. 1,  
???. 21), ??????? ? ?????????? 2006/98/?? ?? ?????? ?? 20 ?????? 2006 ?. (?? L 363, 2006  
?, ???. 129; ??????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ???. 9, ???. 3, ???. 126) (??.  
????? ?? 24 ??????? 2015 ?, Grünwald, C?559/13, EU:C:2015:109, ?. 52).

62 ? ?????? ?? ?????? ??????? ??-????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??  
?? ??????? ??????:

- ??? 49 ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
?????? ?????? ??? ?????????????? ? ??????? ?????????? ???????, ??????? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????? ?????? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????, ??????? ??? ?????????? ?????? ??  
????????? ???, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??

? ??????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ? ???????????, ??????????? ?????? ??????, ?????? ?????? ??????  
????????????????? ????, ????, ? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
?????????, ????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????, ?

- ??? 49 ??? ?????? ?? ? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
????? ??? ?????????????? ? ?????????? ???????????, ?????????? ?????? ??????????????  
????????????????? ????, ????, ? ??? ?????? ?????? ?????? ? ??????????? ?????? ?????????? ??  
????? ?????? ??????, ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ????,  
? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ?????????? ???????????, ?????? ??????  
????????????????? ????, ????, ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????  
?????????, ????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????

? ? ?????????? ???????

63 ? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????  
????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???? ?????? ???????????  
?????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? . ??????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ???????????  
????????, ?? ?????????? ?? ???????????????.

? ? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

??? 49 ??? ?????? ?? ? ?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????  
????????????? ?????????????? ????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? ??? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??  
????????, ?????? ??? ?????????????? ?????????? ????, ?? ?????????????? ?????? ??  
????????????? ? ?????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??  
?????????, ?????????? ???, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ????, ????  
? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ????  
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

??? 49 ??? ?????? ?? ? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
????? ??? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????  
????????????? ?????????????? ????, ?????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ? ??????????  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? ??? ?? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
?????, ?????? ??? ?????????????? ?????????? ????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

? ??????

\* ??? ? ??????????????: ??????.